

في مجلس سيف الدولة

بين المتنبي وأبي فراس

(٢)

لَكَ أَنْ تَسْهِيَا مَانَاظِرَةً وَلَكَ أَنْ تَسْهِيَا مَهَاتِرَةً ، يَلْ سَهَا — إِنْ شَتَّتْ — مَنَافِرَةً ،
 أَمَا نَحْنُ فَلَا تَرَاهَا إِلَّا مَؤَامِرَةً
 ثُمَّ فَهِيَ مَؤَامِرَةٌ عَكْكَةٌ دِبْرَهَا أَعْدَاءُ التَّنْبِيِّ وَلَمْ يَأْتُوا فِي تَدِيرٍ هَاجِهِدَاءً ، رَغْبَةٌ فِي حَدَّمِهِ
 وَالْقَضَاءِ عَلَيْهِ ، وَلَمْ يَدْبُرُوا هَذِهِ الْمَؤَامِرَةَ الْجَبْرَةَ لَهُمْ شَهْرَتِ الْأَدِيَّةِ وَجَدَهَا كَمَا رَأَيْنَا فِي
 مَانَاظِرَةٍ « الْمُهَنْدَانِيُّ وَالْخَوَارِزَمِيُّ »^(١) وَفِي « مَانَاظِرَةِ الْكَكَانِيِّ وَسَيِّرَوْهُ »^(٢) بَلْ كَانُوا
 يَرْمُونُ إِلَى أَبْعَدِ مِنْ ذَلِكَ ، فَقَدْ قَصَدُوا بَهَا إِلَى غَرْضَيْنِ ، أَوْلَاهُمَا أَنْ يَهْرُسُوهُ فِي مَجْلِسِ سِيفِ
 الدُّولَةِ — وَثَانِيهِمَا أَنْ يَتَلَوَّهُ غَيْرَهُ — بَعْدَ خَرْوَجِهِ مِنْ عَنْدِهِ ، بَلْ لَقَدْ هُمْ جَمَاعَةٌ بَنْتُهُ فِي
 حَضْرَةِ سِيفِ الدُّولَةِ شَهِيدٍ

وَقَدْ رَأَى الْقَرَاءُ — فِي مَقَالَاتِ السَّابِقِ كَيْفَ أَعْرَضَ عَنْ سِيفِ الدُّولَةِ بَعْدَ إِيَّاَيْ
 وَكَيْفَ أَلْفَعَتْ دَمَائِسُ خَصُومِ التَّنْبِيِّ — وَعَلَى رَأْسِهِمْ « أَبُو فَرَاسٍ » وَ« ابْنَ خَانُوِيَّهُ » — فِي
 تَظِيرِ سِيفِ الدُّولَةِ مِنْهُ ، فَقَابَهُمْ مَتَّجِهِمَا وَحَاوَلَ التَّنْبِيِّ عَشَّاً أَنْ يَغْرِضَهُ بِفَصِيلَتِهِ الرَّائِسَةِ^(٣)
 فَلَمْ يُجِدْ إِلَى ذَلِكَ سِيَلاً ، نَخْرُجُ مِنْ عَنْدِهِ كَاسِفُ الْبَانِ مَحْزُونًا ، وَكَانَ هَذَا الْاعْرَاضُ أَكْبَرُ
 أَنْ ظَاهِرَ لِتَجَاحِ خَصُومِ التَّنْبِيِّ وَأَعْدَائِهِ وَأَوْنَ ظَاهِرٌ بَاهِرٌ لِفَوزِ الْحَمَائِنِ وَالْمَسَائِنِ عَنْ
 سِيفِ الدُّولَةِ الَّتِي لَمْ يَكُنْ لِيَصْبِحَ مِنْ قَبْلِ إِلَى قَوْلِ الْوَشَاهَةِ أَوْ يَتَأْزَرْ بِدَمَائِسِهِ ، أَوْ الَّذِي

(١) أَرْجِعْ إِلَى عَدْدِ بُولِيوِنْ مِنَ الْمُتَطَلِّفِ (مِنْ ١٥٥)

(٢) أَرْجِعْ إِلَى غَدَاءِ اكْتُوبُو مِنَ الْمُتَطَلِّفِ (مِنْ ٣١٦)

(٣) اَنْظُرْ مُتَطَلِّفَ نُوكِيدُ اسَابِيقْ (مِنْ ٤٣٧)

كان — على الأَصْحَ — لا يكاد يصنَّى إلى قوى واسع حتى ينصرف عنه سَمِّيَّ سُجْنَهُ فصيدة جديدة من مدائح النبي الخامسة
أَمَّا آنَّ فقد تَفَيَّرَ عَلَيْهِ قَبْلَهُ وَأَصْبَحَ لَا يَتَبَلَّغُ عَنْهُ إِلَّا رِبِّا يَضَاعِفُ سُخْطَهُ وَيَعْنَ في
الكلَّيَّةِ يَدْعُو: وَكَانَ مِنْ طَائِفَ الدُّولَةِ إِذَا تَأْخُرَ عَنْهُ مَدْحَهُ شَقَّ عَلَيْهِ وَأَحْسَرَ مِنْ لَا خَيْرَ
فِيهِ وَقَدْ أَتَاهُ بالِتَّرْضُ لَهُ فِي جَلْسَتِهِ بِمَا لَا يَحْبُبُ وَأَكْثَرُ عَنْهُ مَرَّةً فَكَانَ ذَلِكَ سَبِيلًا فِي نَظَمِ
« بَيْتِهِ الْمَذْدُودَ » اَتَيَّ نَحْنُ بِصَدِّعَاهُ فِي هَذَا الْمَقَالَهُ . وَلَقَدْ تَجَلَّ فِي هَذِهِ الْمَرَّهُ أَعْرَاضُ سِيفِ
الْدُّولَهُ وَخَيْرَهُ خُصُومُ النَّبِيِّ ، أَكْثَرُهُمَا تَجَلَّ فِي إِعْرَاضِهِ الْأَوَّلِ

(٢) اَعْرَاضُ اَثَانِي

وَقَدْ عَرَفَ النَّبِيُّ سَرَّهُ هَذِهِ الْأَعْرَاضَ فَأَعْدَدَ عَدَنَهُ وَنَظَمَ بَيْتَهُ الرَّاهِنَهُ فَأَوْدَعَهَا كُلَّ
مَا أُوتِيَّ مِنْ قُوَّهُ وَمِنْ قُدرَهُ فِي الدَّفَعِ عَنْ نَفْسِهِ ، وَلَمْ يَدْعُ وَسِيلَهُ مِنَ الْوَسَائِلِ الَّتِي يَهَاجِمُ بَهَا
حَسَادَهُ وَخُصُومَهُ وَيَنْالُهُمْ إِلَّا سَلَكَهَا حِرْبَتَهُ قَادِرًاً ، وَدَافَعَ عَنْ نَفْسِهِ دَفَعَ الْيَائِسَ
الْمُتَّسِطَّ ، وَلَمْ يَتَورَّعْ عَنْ مَرْاجِعِ الْأَمْبَارِ « أَبِي فَرَاسٍ » الَّتِي طَالَهُ أَظْهَرَهُ التَّوبُ وَذَعْمُ أَنَّهُ
لَمْ يَجِدْهُ عَلَى مَدْحَهُ « إِجْلَالًا » « لَا إِغْنَالًا »
ما ذَاهِيَّهُ

بَلْ ذَهَبَ إِلَى أَبْعَدِ مِنْ ذَلِكَ فَهَا يَجِدُ سِيفَ الدُّولَهُ نَفْسَهُ وَلَمْ يَنْتَهِ وَقْرَعَهُ أَشَدَّ تَفْرِيعَهُ
الْأَتْرِيَ إِلَيْهِ يَعَايَهُ فَيَقُولُ لَهُ بِغَرَعَهُ: —

« كُمْ تَطْلُبُونَ لَنَا سِيَّا فِي جَزْرَكُمْ وَبِكَرَهِ اللَّهِ مَا تَأْتُونَ وَالْكَرْمُ
مَا بَعْدَ الْعِيبِ وَالنَّقْصَانِ عَنْ شَرْفِي أَنَا النَّزِيَّا ، وَذَانَ الشَّبِّ وَالْهَرَمُ »
شَمْ يَتَهَدِّهُ بِالرِّحْيلِ فَيَقُولُ: —

« دَأْرِي النَّوِي تَقْضِيَنِي كُلَّ مَرْحَلَهُ
لَئِنْ زَرَكْتَنِي (ضَيْرَأَ) ^(١) عَنْ مِيَامِنِتَهُ
إِذَا تَرَحَّلْتَ عَنْ قَوْمٍ — وَقَدْ تَدْرُوا
وَيَقُولُ: لَا شَرَّ الْبَلَادَ بِلَادَ لَا صَدِيقَ بَهَا
وَيَرْضُ أَبِي فَرَاسٍ فِي قَوْلِهِ: —
« أَعْيَدُهَا نَظَرَاتٌ مِنْكَ صَادِقَهُ
وَيَقْرَعُ مَنَافِيَهُ بِقَوْلِهِ: —

(١) « ضَيْرَأَ » لَمْ جَلَ عَلَى يَمِينِ طَالِبِ مَصْرَ مِنَ الشَّامِ ، وَهُوَ قَرِيبٌ مِنْ دَمْنَقَلِ.

«بأي لفظ تقول الشعر زغقة تخوز عنك لا عرب ولا عجم»
وبخدر على جميع الحاضرين فيقول:
«بدل الجمع — من ضم مجلسنا — بأني خير من تمعى له قدم !»
إلى آخر ما قال

الحق أن النبي لم يكن في هذه المرة شاعرًا غصب، بل كان شاعرًا فارسًا يتأهّب
لخوض غمار موقعة حرية حلبية الوطيس ستيناً بكل ما يلقاه فيها من أذى موطن قته
على كها أو الاستشهاد فيها
ولقد خاطر النبي بنده في هذه المرة وغرد بها — وهو الذي أخازم الحصيف —
وركب مرركاً وعراءً، وكانت أكان بعض لصب عينه قوله :

«إذا لم يكن إلا الأسنة مرركاً فاحية المضرر إلا ركبتها»
وقوله : «غير أن الفتى يلاقى الملايا كلّيات ولا يلاقى الهرانا
وإذا لم يكن من الموت بدّ فمن المجز أن تكون حياناً»
ولقد صدق فيه قوله :

«لقد تصررت حتى لات مصطر فالآن أفحى حتى لات متعتم»
على أن النبي مسرغم جرأته — قد أظهر في هذا الموقف روعة فاتحة وحدقًا متازًا عجيبة
فكان كالربان الماهر يقابل المواجه بكل ما وفي من يقطلة ودرية وحزم
لقد كان يعرف أن سيف الدولة مبغض منه عحق عليه وأن خصومه متأهبون لصاله
والبكده ، وأئمّه لم يصلوا إلى إيقاف سيف الدولة عليه إلا بما أدخلوا في روعه من تمايه
عليه وعجرفته وسوء أدبه ومدحه نفسه إلى جانب مدحه أيام (١)

كان النبي يعرف ذلك، ولكنَّه أبى إلا أن يُربّي على الثانية في مناورة خصومه فكان
المدح لنفسه وليف الدولة بأوف مكيان ورفع نفسه إلى منزلة لم يكدر بزعمها لنفسه في كل
مدائحه السابقة رغم ما يعرفه من حرج الموقف ودقته
ولعل أول ما يستدعي انتباها في هذا الجلس الحاشد أمران

(١) قوة النبي وبعنته

(٢) وبديبة أبي فراس وفطنه

(١) قالوا : «وكان النبي يتعالى على سيف ناسونة وكان سيف الدولة يمتاز من تماشه وبخدر عليه
إذا أكله والنبي يحب في أكله الأوقات ويتأمّل في بعضها»

فقصيدة النبي هذه اذا أخذت برأي القائلين بأنَّه ارتجل أكثُر آياتها - تدل على الخروفة . وإذا أخذت برأي القائلين أنَّه أعدها من قبل ، تدل على يقظة مدهشة وعلى تبؤ عجيب بما توقع حدوثه من خصومة ، كما تدل على أنه كان :

وَالْأَلْمَى الَّذِي يَنْهَا بِكَ الظُّنُونُ كَانَ قَدْ رَأَى وَقَدْ سَمَا

وَسَلَ الْجَمْعُ بَيْنَ مَرْوَايَتِنِي هُوَ الْأَقْرَبُ لِلْتَّحْلِيلِ ، فَقَدْ نَظَمَ النَّبِيُّ فَصِيدَتِهِ وَتَوَقَّعَ أَشْيَامُ
هَذِهِ الْمَفَاجِئَاتِ فَأَعْدَدَ لَهَا عَدَّهُ ، وَسَاعِدَتْهُ نَفَّهُ التَّأْثِيرَ عَلَى إِرْجَاعِ آيَاتِ قَلِيلَتِهِ إِلَى إِرْجَاعِهَا
ذَلِكَ الظَّرْفُ الْخَرْجُ الْمُقْرِنُ^(١)

ونقد كاد يفتلك بالنبي خصمه في حضرة سيف الدولة - كما أسلفنا - وكم جاءة
بفتله في مجلس سيف الدولة - لشدة أدلاله وأعراض سيف الدولة - فلما وصل في الشاده
إلى قوله :

« يَا أَعْدَدَ النَّاسِ إِلَّا فِي مَعْلُومٍ كَيْفَ الْحُسْنَاءِ وَأَنْتَ الْحُسْنَاءِ وَالْحَكْمُ؟ »

تصدى له أبو فراس فقال له : مسخت قول دليل وادعنته ، وهو :

« وَلَسْتُ أَرْجُو اتِّعَانًا مِنْكَ مَا ذَرْتَ عَنِي دَمْوَعًا وَأَنْتَ الْحُسْنَاءِ وَالْحَكْمُ »

وليت شعرى كيف يكون الإبداع والتجليل إذاً بعد هذا مسخاً وتشويهاً ، ولكنه

(١) ولئن بذلك نذكر على النبي فدرته على الارتجال وسرعة البديهة ، فقد شهد له القادة بذلك وأثبتت الحوادث قدرته العجيبة على الارتجال ، ففي ذلك ما يرووه عنه قوله - وكان قد أتته بعض آيات ولم يظهر سفيه اليم الأول لقوم كانوا في مجلس سيف الدولة :

أَتَيْتُ بِمِنْطَقَ الْمَرْبُوبِ الْأَمْلِيِّ وَكَانَ يَقْرَرُ مَا عَاهَدَتْ تَبْلِي
فَمَارَضَهُ كَلَمُ كَانَ مِنْهُ بِهَذَهِ النَّاسِ مِنْ ابْرَوْلِ
وَهَذَا الْمَرْبُوبُ مَأْمُونُ التَّنْظِيَّةِ وَأَنْتَ السُّبْحُ مَأْمُونُ الْفَلْوَلِ
وَلَيْسَ يَصْحُّ فِي الْأَنْدَانِيَّةِ إِذَا احْتَاجَ الْهَارِدُ إِلَى دَلِيلٍ
وَمِنْ ذَلِكَ مَا يَرْوُوهُ مِنْ أَنْ بَعْضَ أَصْدِقَائِهِ طَلَبَ إِلَيْهِ أَنْ يَصْفِّ لَهُ سَادَتَهُ وَمِنْهُ لَمْ يَكُنْ النَّبِيُّ فِي

الْأَوْزَى وَالْمَعَافِيَةِ فَقَالَ صَاحِبُهُ : « لَا ، بِلَ الْأَمْرُ لِيَهَا إِلَيْكَ »

فَلَمْ يَخُذْ أَبُو الطَّيْبِ دَرْجًا وَلَمْ يَحْاجِهِ درْجًا أَكْثَرَ يَكْبُرُ فِيهِ كَتَابًا ، فَتَقْطَعُ عَلَيْهِ أَبُو الطَّيْبِ الْكَتَابُ
وَأَنْتَهُ أَرْجُورَتَهُ الْمُشْهُورَةُ الْمُغْرِبَةُ : « وَمَنْزَلُ لِيَسْ لِيَهَا بَهْرَلَهُ » وَأَنْتَ أَنْ يَرْجِعَ إِلَيْهَا الْقَارِيُّ ، فِي دِيْوَانِ
وَهُدَى قَالَ أَبُنْ رَشِيقِ فِي ذَلِكَ - : رَكَانَ أَبُو الطَّيْبِ كَتَبَ الْبَدِيهَةَ وَالْأَرْجَالَ الْأَنْ بِشَرْهِهِ تَازِلُ عَنْ
طَبِيَّتِهِ جَدًا ، وَهُوَ لَسْرِيٌّ فِي سَهَّانِ الْجَلَرِ لِيَذَكَّرُ الْبَدِيهَةَ كَمَا يَقُولُ أَبُنُ الرَّوِيِّ :

« تَارَ أَفْرُوْنَةَ لَارْجَدَ مَنْصِفَةَ وَالْبَدِيهَةَ تَارَ ذَلِكَ تَلْرِيمَ

وَنَدَ هَنْهَا نَوْمَ لَرْعَتَهَا لَكَبَا سَرْعَةَ تَمْفِي بِالْأَرْجَعَ »

الموى والغرض والتحامل . ورأى النبي أن أبلغ ما يريد به على اتفاقه هو أن يصارحة إرأيه فيه الذي طلاقكته وأخفاها عنه ، فأشد سيف الدولة :

« أعيدها نظرات منك صادقة أن حسب الشهم فيمن شهد ورم »

قالوا : فعلم أبو فراس أنه يصبه فقال :

« ومن أنت يا دعو كندة حتى تأخذ اعراض أهل الامير في مجلسه »

ونكن النبي لم يصبه ولم يلتفت إليه بل استمر في انشاده إلى أن قال :

سليم الحمع — من ضم بحثنا — بأني خير من نسي به قدم

أنا الذي نظر الأعمى ^(١) إلى أذني وأحسنت كلانا من به صم

قالوا : فزاد ذلك غبطة في أبي فراس وقال : « سرت هذا من عرب بن عروة ابن

البد في قوله :

« أو حصلت من طرق الآداب ما اشتكى مهراً وأظهرت اغراياً وابداها

حتى فتحت بِإعجاز خصت به للعنى والضم أبهاراً وأحساناً

ولما وصل إلى قوله :

« والليل والليل والياء تعرفي وال Herb والضرب والقرطاس والقلم »

لم يستطع منافسه أبو فراس أن يختفي موجده عليه وأن إلا أن يصارحه بالكيد

ويدين له على عبد سيف الدولة فقال له : —

وما أبقيت للأمير إلا وصفت نفسك بالشجاعة والفصاحة والريادة والبهامة ؟

مدح نفسك بما سرته من كلام غيرك وتأخذ جواز الأمير ؟

أما سرت هذا من المثنى بن الأسود الخبي :

« أعادتني حكم به قطته ألبَّ وحشى ساكنًا غيرهائب

انا ابن الفلا والصن والضرب والسرى وجود المذاكي والقا والقواعب

حليم وفور في البلاد ، وهيتي لما في قلوب الناس بطش الكائنات »

(١) قالوا إن إبا العلاء حين قرأ هذه الـيت قال : « كاتعا عناني النبي بهذا الـيت » ولقد كان اعجباً إبا العلاء بالنبي عظمه جداً ، واستدلل بعدهم بهذا الـيت على أنه ، وهو استدلال بعيد . فقد كان اعجباً للمري بأن الطيب من قبيل اعجاب النظيم بالظيم والله لا اعجبه التدبيد بالاستاذ ، وإن تأثر به في صياغة ، وعندما ان النبي — على مظمته وعلى أجلنا له — إذا قورن بالمربي ذات كفته وترجمت كفتاه إلى املاء رفضه لي كغير من المزايا الباهرة التي احتجى بها المري — أو كاد — من بين شعراء العرب قائلة ، وليس هذاما قام التفصيل وإنما هو رأي انتبه له عرضاً

ونعك تفع في قول ابي فراس « وتأخذ جواز الامير » سر من أسرار حقده على النبي ، وأشد للنبي قوله :

« وما اتفاع أخي الدنيا بناظره إذا استوت عنده الأئوار والظلم؟ »

فكان ابو فراس : وسرقت هذا من قول سهل الجلي :

« إذا لم يميز بين نور وظلمة بيبي ، فالبيان زور وباطل؟ »

ولعمدين أحدين ابي مررة المنكي مثله :

« إذا المرء لم يدرك بعيه ما يرى فما الفرق بين الصن والبصراء؟ »

قالوا : وغضب سيف الدولة من كثرة مناقته في هذه القصيدة وكثرة دعاوته فيها ، وضربه بالدواة التي بين يديه . ونوّاكان النبي — كفiroه من الناس — لاتهزم مرغماً بعد أن رأى دوح الخصومة والدد ميسنة على هذا المجلس ، ولكن النبي من لا زبدهم الخصومة إلا قرة عين قوله ، ومن الناس من تشحذ الخطوب خاطرهم وتضاعف من يقظتهم وتفوي من حيجتهم . والنبي من هذا الفريق . قالوا : فقال النبي في الحال :

« إن كان سرك ما قال حاسدنا فاطرح — إذا أردتكم — أم »

فلم يكدر يسمعه سيف الدولة حتى انطلقت أسايره وبدأ البشر على وجهه وأراد ابو فراس ان يمير على هذه الونيرة فقال له : أخذت هذا من قول بشار « اذا رضيتم بأن نجحن ، وسركم قول الوشاة ، فلا شكوى ولا ضجر » وثله لابن الرومي : —

« اذا ما النجائع أكسبني وضاك فما الدحر بالفاجع »

فلم يلتفت سيف الدولة الى ما قال ابو فراس ، أتعجب بيت النبي

قالوا :

ورضى عنه في الحال وأدناه اليه وقبل رأسه وأجازه بألف دينار ثم أردهه بألف أخرى فكان النبي :

جاءت دينارك مختومة عاجلة ألاعا على ألف

أشهها فعلك في بلق قبة صفا على صف

كامل كيلاني